



静岡市立

日本平動物園

NIHONDAIRA ZOO





動物たちとの出会いが、
明日を変える。

An encounter with an animal today
can change tomorrow



日本平動物園は行動展示により、
間近で生き生きとした動物の姿をさまざまな角度から
観察できるポイントをたくさんご用意しています。
訪れるたびに会う、新たな“発見”をお楽しみください。

Nihondaira Zoo features active enclosures designed to give you a close-up
and multi-perspective look at our animals at their most dynamic and dramatic.
There's something new to discover every time you visit Nihondaira Zoo.



INDEX

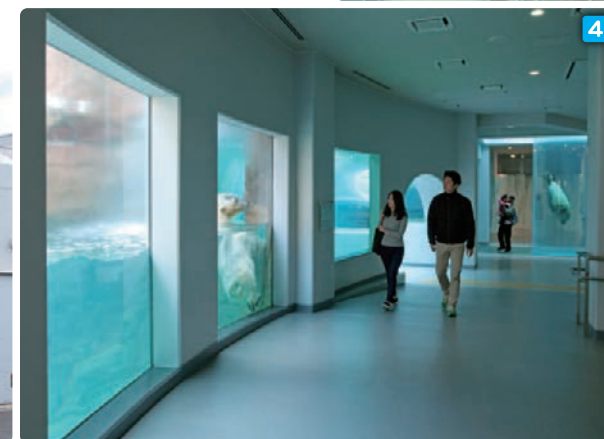
	猛獣館299	02
	Fierce Creatures Area 299	
	ホッキョクグマ・ゴマフアザラシ	03
	Polar Bear, Spotted Seal	
	ライオン・ジャガー・ピューマ・アムールトラ	04・05
	Lion, Jaguar, Puma, Amur Tiger	
	レッサーパンダ館	06
	Lesser Panda Hall	
	ペンギン館・ビジターセンター	07
	Penguin Hall, Visitor Center	
	オランウータン館	08
	Orangutan Hall	
	草食獣舎	08
	Grazer House	
	フライングメガドーム	09
	Flying-mega-dome	
	は虫類館	09
	Reptilia Hall	
	熱帯鳥類館	10
	Tropical Aviary	
	夜行性動物館	10
	Nocturnal Animal Hall	
	新ホッキョクグマ舎・アメリカバイソン舎	
	New Polar Bear House, American Bison House	
	個性あふれる動物たち	11
	Other Animals	
	ふれあい動物園	12
	Animal Encounters Zoo	
	ふしぎな森の城	12
	The Castle of the Mysterious Forest	
	イベント情報	13
	Zoo Events	
	動物園の取り組み・教育事業	14・15
	Nihondaira Zoo: Projects and Education	
	園内モデルコース	16・17
	Recommend Routes through the Zoo	
	日本平周辺 観光モデルコース	18・19
	Sightseeing Courses around Nihondaira	
	動物園基本情報	20・21
	About the Zoo	

猛獣の魅力を最大限に引き出す行動展示

Active Exhibits Bring Out the Fierce in our Fascinating Carnivores

肉食獣が見られる人気の施設。主に肉球をもった猛獣を展示していることから、愛称として「299(にっ・きゅっ・きゅう〜)」と名づけました。地上最大の肉食獣・ホッキョクグマをはじめ、ゴマフアザラシや、ネコ科のアムールトラ、ライオン、ピューマ、ジャガーなどが観察できます。擬岩や擬木を使い、生息環境をリアルに再現。ダイナミックな動きをさまざまな角度から見る事が可能です。距離の近さも魅力の一つで、猛獣たちの鋭い視線や息使い、臭いに至るまで体感できます。さまざまな工夫を凝らした、『驚きと感動、そして迫力ある展示』をご覧ください。

Everyone loves seeing the big carnivores. Fierce Creatures Area 299 is so named because so many of the animals who live here have paw pads, the Japanese word for which sounds similar to the Japanese pronunciation of "299". This area is where you can meet the largest land carnivore, the polar bear, along with the spotted seal, the Amur tiger, the lion, the puma, the jaguar, and many other fierce and fabulous creatures. Each animal lives in an enclosure carefully designed to mimic its natural environment, for example with rocks and trees. All of the animals can be observed in their natural, dynamic glory, from a number of viewing points. This multi-sensory experience gets you so close to the animals you feel you can see what they can see, catch their fierce glare, breath in time with them, smell their scents. Fierce Creatures Area 299 is a place of wonderment and inspiration, where you can be truly impressed by some of the world's top carnivores.



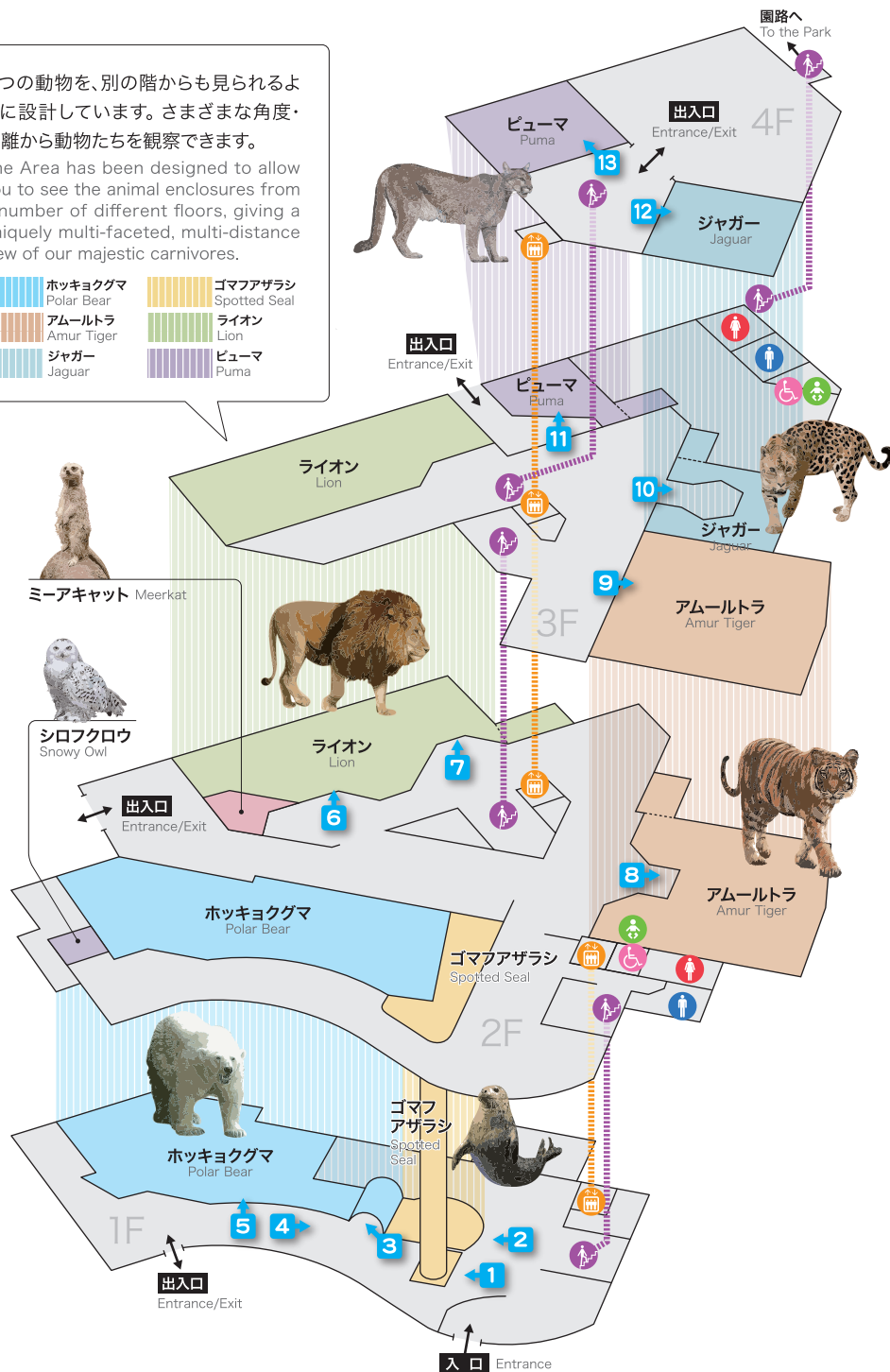
1

4

1つの動物を、別の階からも見られるように設計しています。さまざまな角度・距離から動物たちを観察できます。

The Area has been designed to allow you to see the animal enclosures from a number of different floors, giving a uniquely multi-faceted, multi-distance view of our majestic carnivores.

	ホッキョクグマ Polar Bear		ゴマフアザラシ Spotted Seal
	アムールトラ Amur Tiger		ライオン Lion
	ジャガー Jaguar		ピューマ Puma

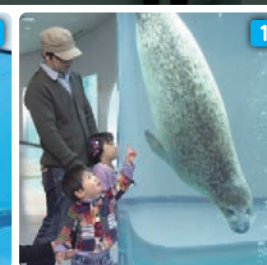
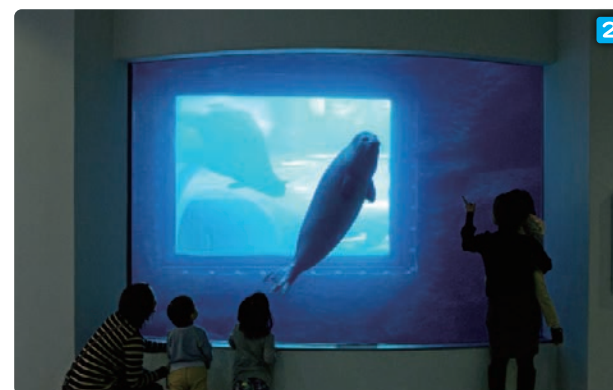
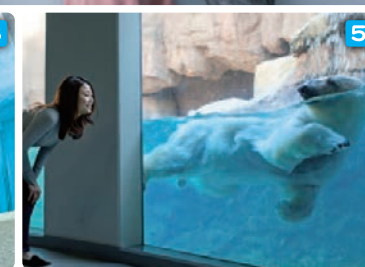


ホッキョクグマ

Polar Bear

地上にいる姿や水中を泳ぐ姿を、目の前で観察できる展示が特徴。水中トンネルの上を泳ぐ姿は躍動的です。岩場からプールに豪快にダイビングした時にあがる水しぶきは圧巻です。ホッキョクグマの力強さを間近で堪能してください。

This immersive enclosure allows you to watch the magnificent polar bear both on land and in the water. Wait in the water tunnel to see how elegantly these enormous bears can glide through the water, or gasp at the impressive spray of water thrown up by the bears as they dives into its pool from their rocky enclosure. This specially designed enclosure gives you the opportunity to glimpse the power and majesty of the polar bear up close.



ゴマフアザラシ

Spotted Seal

大きな水槽と円筒を行き来する、しなやかな姿を観察できます。角度によってはアザラシの体が倍の大きさに見えるポイントがあり必見です。隣り合わせのホッキョクグマとゴマフアザラシは自然界で捕食関係にあたります。

Allow yourself to be charmed by the sleek and elegant silhouette of the spotted seal as it glides from its large tank through the cylindrical water tunnel and back again. Depending on where you look, these seals can appear twice as big as they actually are —an impressive sight not to be missed! In the zoo, the polar bear and spotted seal are located next to each other. In nature, however, they are predator and prey.

ライオン Lion

間近で見ると想像以上の大きさに驚きます。時折、見学者を威嚇することがあり、ガラス越しに響く咆哮(ほうこう)は迫力満点です。

Seeing a lion up close can be a surprise: these jungle kings are much bigger than you might expect. They sometimes try to intimidate visitors through the glass of their enclosure; get too close and perhaps you too will experience their menacing growl.



6



ミーアキャット Meerkat

ライオンと同じエリアに混合展示されています。愛嬌のある姿が人気です。

Meerkats share the same enclosure as the lions. These cute and charismatic critters are a perennial zoo favorite.



7

ジャガー Jaguar

擬木を歩き回る姿を見ることができます。その鋭い眼光により、まるで自分が獲物として狙われているかのような感覚におちいります。頭上にいるジャガーの肉球を見たり、獣独特の臭いを嗅ぐこともできるほどに間近で観察できます。

Watch the jaguars stalk their way through the trees in their enclosure. Catch their fierce glare and you will be struck by the feeling that you are being targeted as prey. Look deep into their eyes as they prowl above you, smell their distinctive scent, and enjoy being in close proximity to these marvelous big cats.



10



12



13

ピューマ Puma

ジャンプ力をはじめ、ピューマの優れた運動能力を上下左右から観察できます。中央の高い岩場に飛び移る姿は実にダイナミックです。

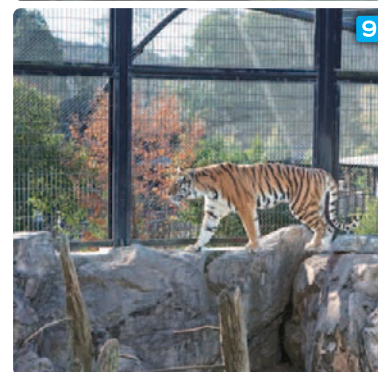
Be amazed by the sleek athleticism of the pumas, seen from above and below. Their dynamic leaps across the jagged rocky platforms in the centre of the enclosure are particularly impressive.



アムールトラ Amur Tiger

トラの生息地に入り込んだのか、と錯覚してしまうほどの近さと迫力です。ガラス越しに近づいてくる姿は、何度見ても臨場感たっぷり、思わず息を吞でしまいます。

Get so close to our tigers that you'll think you've accidentally wandered into their territory. From behind the glass, these tigers burn bright, terrifying and brilliantly alive; this is an encounter that will have you catching your breath.



レッサーパンダ館 Lesser Panda Hall

愛らしい姿をさまざまな角度から観察 | Adorable from Every Angle

屋内外に展示場があります。ビジターセンター内にある屋内展示場では、真横から、手の届きそうな近さでレッサーパンダを観察でき、屋外では回廊を移動する姿を観察できます。その愛らしい姿からは想像のできない活動的な一面や、俊敏に動き回る姿を見ることが出来ます。種別計画管理として国内のレッサーパンダの血統登録を行っており、種の保存に努めています。

The Lesser Panda Hall combines internal and external enclosures. Inside, you can watch these adorable animals in close proximity, almost close enough to touch! Outside, you can enjoy their antics as they scamper across their climbing frames and corridors. Lesser Pandas are surprisingly active and love to move around. Nihondaira Zoo is responsible for the pedigree registration of all Lesser Pandas in Japan as part of our species management program.

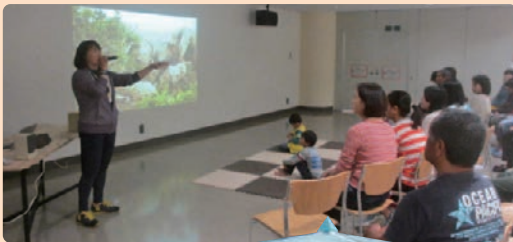


ペンギン館 Penguin Hall

ビジターセンター Visitor Center

調査研究、学習教育活動、情報発信の場。動物のはく製・骨格標本の展示や解説パネルを通して、人・動物・自然との繋がりを学ぶことができます。また、「種の保存」「命」「環境」の大切さを伝えています。講演会や企画展も開催しています。

A rich center for research, education and communication. Stuffed specimens, skeletons and explanatory panels teach you more about the zoo animals and how humans, animals and nature are all interrelated. The Center also tries to highlight the importance of species management and conservation, the value of life, and the need for protection of the natural environment. It also hosts seminars and events.



水中のダイナミックな動きを楽しむ | Be Dazzled by Dynamic Underwater Action

陸地でくつろぐ「静の姿」や、水中を泳ぐ「動の姿」を見ることができます。天候に左右されることなく観察できる屋内からは、水中で戯れる様子が頭上に見え、好奇心旺盛なペンギンがガラス手前まで近づいてくることがあります。また、イベント時にはペンギンのエサやりを行うこともできます。空を飛ぶように泳ぐ、ペンギンの躍動感あふれる姿をご覧ください。

Enjoy seeing our adorable penguins resting quietly on land then gliding dynamics through the water. Our indoor viewing area means you can watch the penguins whatever the weather, as well as get a unique from-below view of them as they play in the water. Our penguins are very curious, so they might even come right up to the glass to say hello. Visit during one of our special events and you might get the chance to feed the penguins, too. This is the perfect place to enjoy watching these wonderfully agile swimmers, soaring playfully through the waters.



オランウータン館 Orangutan Hall

樹上生活をする最大の霊長類、ボルネオオランウータン。擬木やロープ等を設置することで、空中移動する力強い動きを観察できます。ロープにぶら下がりながら両腕を使ってゆったりと移動する姿は圧巻です。

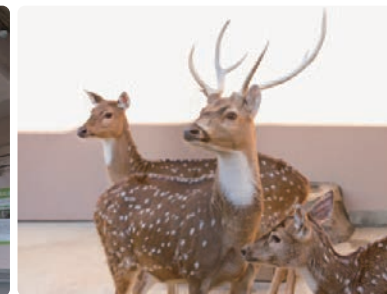
Bornean orangutans are the world's largest tree-dwelling primates. Our enclosure is filled with trees and ropes for these beautiful animals to play with, giving you a breathtaking display of their strength and dynamism in the air at the same time. Watching these orangutans use both arms to swing across the ropes really is a sight to behold.



草食獣舎 Grazer House

岩山を駆け登るバーバリシープや、シカの仲間では世界一美しいと言われるアクシスジカ、森林や草地に棲むベネットアカクビワラビーを観察できます。バーバリシープが断崖を悠々と駆け登る姿は必見です。

The Grazer House is home to a variety of herbivores, including the fearless cliff-climbing Barbary sheep, chital deer, often said to be the most beautiful deer in the world, and red-necked wallabies, normally found in the forests and grasslands of Australia. Don't miss seeing the Barbary sheep casually climbing up sheer cliff surfaces!



フライングメガドーム Flying-mega-dome

国内最大級の規模(高さ最大15m×幅83.6m×奥行55.9m)を誇るフライングケージでは、フラミンゴ、モモイロペリカン、インカアジサシ、ショウジョウトキなど多様な種類の鳥たちが、自然に近い環境下で自由に飛び回っています。モモイロペリカンの風を切る羽ばたきや、鮮やかなショウジョウトキが群れをなして飛ぶ姿に圧倒されます。飛び交う鳥の羽音や、鳴き声に耳を澄ませてみてください。

This flying cage is the largest in Japan, at 15m high, 83.6m wide, and 55.9m deep. It is filled with a marvelous menagerie of birds, including flamingos, great white pelicans, Inca terns and scarlet ibis, all able to soar as they please in an enclosure designed to be as close as possible to their natural environment. Be amazed as the great white pelicans flap majestically across the sky, and dazzled by the vivid flash of color that is a flock of scarlet ibis rising into the air. Stay quiet and see if you can hear the sound of feathers soaring on the wind or the different cries of our many bird species.



インカアジサシのフライングキャッチ (15:00～ 不定期開催)

インカアジサシが、空中で魚を捕食する姿を間近でご覧いただけます。

Play flying catch with Inca terns (15:00-, occasional)
Get close to our flock of Inca terns and watch them catch fish from the air.



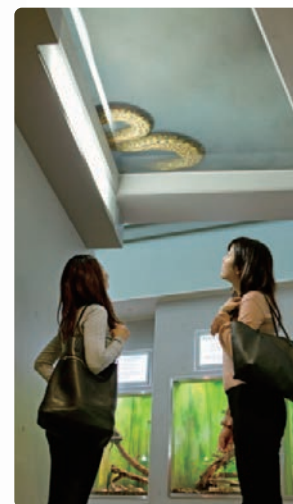
ベニロフラミンゴ
American Flamingo

インカアジサシ
Inca Tern

は虫類館 Reptilia Hall

生息環境別に4つのゾーンに分け、さまざまな角度からじっくりと生き物たちを観察できます。展示の工夫によりオオアナコンダを頭上に見ることができます。その姿は迫力満点です。

Wander through four distinct zones, each of which represents a different habitat, and enjoy seeing the reptiles from a variety of unusual and fascinating angles. Our specially designed enclosures mean you can peek up at our green anaconda from below, giving you a very special look at this incredible creature.



カメの回廊

カメが坂を登り下りする姿が見られます。

Tortoise corridors: Watch the tortoises toddle up and down the slope.



熱帯鳥類館

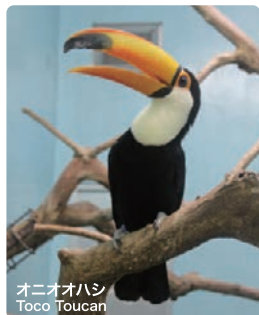
Tropical Aviary

ジャングル展示室では動物たちの生息環境に入り込み、世界の美しい鳥たちが自然の中で暮らす姿を観察できます。鳥の鳴き声に耳を澄ませてみてください。

Our jungle enclosure recreates the natural habitat of these beautiful birds, among the most stunning in the world. Listen carefully for their unique cries.



ジャングル展示室
Jungle Enclosure



オニオハシ
Toco Toucan



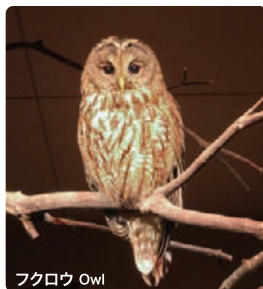
ワライカワセミ
Laughing Kookaburra

夜行性動物館

Nocturnal Animal Hall

人気のフェネックやツチブタなどを展示しています。館内は昼夜を逆転させることで、日中でも夜行性動物たちの活動を観察することができます。

Day turns to night in our specially managed nocturnal hall, so that you can catch a glimpse of perennial night-time favorites like the fennec fox and the aardvark.



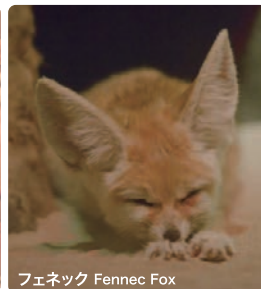
フクロウ Owl



ナマケモノ Sloth



ツチブタ Aardvark



フェネック Fennec Fox



新ホッキョクグマ舎

New Polar Bear House



アメリカバイソン舎

American Bison House



希少種であるホッキョクグマの繁殖と保存のため、新ホッキョクグマ舎を増設しました。活発に動き回る姿や、深さ約2.5mの大きなプールで泳ぐ姿をみることができます。隣ではアメリカバイソンを観察できます。(両舎 H27. 3. 14 オープン)

The New Polar Bear House is a state-of-the-art enclosure, designed to contribute to the polar bear breeding and conservation measures being taken by the Zoo in reaction to the bear's vulnerable status. You can watch the polar bear as he moves around and glimpse him swimming in his 2.5m deep pool too. Next door is the New American Bison House, home to the magnificent American Bison. Both facilities were opened on March 14, 2015.

個性あふれる動物たち Other Animals



アジアゾウ Asian Elephant

2頭のアジアゾウを飼育しています。イベント「ゾウのトレーニング」は迫力満点。春～秋の夕方には、ゾウの豪快な水浴びも見られます。

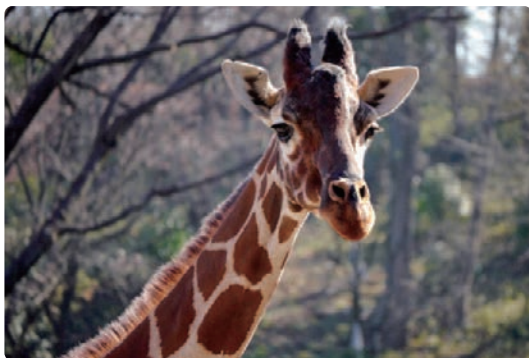
We take care of two majestic Asian elephants. Don't miss our Elephant Training events if you want to be amazed by their strength and intelligence! In the evenings from spring through autumn, you can also enjoy watching the elephants showering with a splash.



シロサイ White Rhinoceros

大きな体と立派なツノは迫力があります。エサを食べる姿を観察できるイベント「シロサイのお食事タイム」を毎日開催しています。

With their enormous bodies and proud horns, rhinoceros are unmistakable. Visit during our daily Rhinoceros Feeding Time to watch these gentle giants enjoy their lunch.



アミメキリン Reticulated Giraffe

動物園の人気者。平成27年の秋頃に、アミメキリンの子ども2頭の来園を予定しています。

Giraffes are some of the most popular animals in the Zoo. In the autumn of 2015, we are looking forward to welcoming two baby giraffes.



ヒゲワシ Lammergeier

日本で唯一、ヒゲワシの展示をしています。ヨーロッパや北アフリカでの数が激減しているヒゲワシの、大変貴重な姿を見ることができます。

We have the only Lammergeier, or bearded vulture, in Japan right here. This is a rare chance to see this imposing bird close up; their numbers have fallen dramatically in its natural habitats in Europe and North Africa.



アカデタマリン
Red-capped Tamarin



シロガオサキ
White-faced Saki



ヒゲサキ
Black-bearded Saki



ヒグミーマーモセット
Pygmy Marmoset

小型サル舎 Small Monkey House

12種、約60頭のサルを展示しており、国内屈指のコレクションを誇ります。小型サルたちの愛らしい姿を間近で観察し、それぞれの特徴を見比べてみてください。

Meet an amazing menagerie of around 60 small monkeys across 12 species, one of the richest collections in Japan. See these adorable creatures up close and compare their features and distinctions as you do.

ふれあい動物園 Animal Encounters Zoo

全天候型・空調完備のふれあい館を中心に、さまざまな動物とふれあえるエリアです。動物のぬくもりや肌触りなどから、動物をより身近に感じ、命の大切さを学ぶことができます。年間を通じて、数多くの体験教室を開催しています。

This interactive area, centered around the all-weather, fully air-conditioned Animal Encounter House, gives you the opportunity to get up close and personal with a range of animals. Feeling the warmth and textures of real life animals allows us to feel closer to our furry and feathery friends, as well as learn about the value of life. The Animal Encounters Zoo runs a rich series of events designed to allow visitors to experience our animals throughout the year.



■ 小動物とのふれあい Petting Zoo

[平 日] 10:30 ~ 11:30、13:30 ~ 14:30

[土日祝] 10:30 ~ 12:00、13:30 ~ 15:00

モルモットやウサギ、ヒヨコなどと、ふれあうことができます。※終了の15分前までにお越しください

[Weekdays] 10:30-11:30, 13:30-14:30 [Weekends, holidays] 10:30-12:00, 13:30-15:00

Petting Zoo animals include guinea pigs, rabbits and chicks.

*Please arrive at least 15 minutes before closing time

■ ポニー乗馬体験 Pony Rides

[土日祝] 13:30 ~ 14:30 (14:15受付終了)

[対 象] 5歳~小学生

[Weekends, holidays] 13:30-14:30 (last entry 14:15)

For children over 5 years old
and elementary school students



ふしぎな森の城
The Castle of the Mysterious Forest



Mysterious
forest
of castle

2F リトルバックヤード Little Zoo Keeper

動物園のバックヤードを再現。飼育員のデスクや日誌などを展示しています。仕事を覗き見たり、実際に業務を体験したりすることで、飼育員の仕事をすることができます。

This attraction recreates the behind the scenes workings of a zoo. The desks and schedules of the zoo keepers are on display, and visitors can take a look at their day-to-day work as well as try out some of the tasks for themselves. This hands-on attraction tells you everything you need to know about a day in the life of a Nihondaira Zoo keeper.



1F あそびが森 Forest Playground

園内の動物たちが日本平の山に入り込んだら? と想像した世界を再現しました。ここでは自然の生き物も動物園の動物も、みんな一緒に暮らす仲間です。動物になったつもりで森の中をめぐり、その生活を疑似体験できます。

What would happen if all the animals in the Zoo escaped into Mount Nihondaira? This light-hearted exhibition imagines a world where local indigenous creatures live together with our zoo animals. Make your way around the attraction as if you were one of the animals for a glimpse into life in the forest playground.



イベント情報 Zoo Events

園内では毎日、イベントを開催。いつ訪れてもイベントに参加・見学できるようなプログラムをご用意しています。また、年間を通じて企画展や季節のイベントも開催しています。

動物の愛らしい姿を観察したり、飼育員やガイドボランティアからとおきの話を聞いたりすることができます。

We offer a packed program of events every day, so there's always something to take part in whenever you visit. We also hold special and seasonal events throughout the year. Come along to see the animals and hear some creature secrets from the zoo keepers and volunteer guides.

イベント Events



ZOOスポットガイド Spot Guide

毎月 第3日曜日 開催 13:30頃
Third Sunday of each month, 13:30

生態について熟知した飼育員が、担当動物について解説。対象となる動物は月ごとに変わります。

Each month, a veteran zoo keeper talks about the animals in his or her care. Different animals will be introduced each month.



ゾウのトレーニング Training

ゾウ舎 / 毎日開催 13:15頃
Elephant House / Daily, 13:15

知能の高い、ゾウたちのトレーニングを見ることができます。飼育員の号令に従い足を上げたり、座ったり。その姿は迫力満点です。

Elephants are very intelligent animals and you can watch them being trained every day! They will follow the commands of the keepers to lift their feet, sit down, and lots more; it's great fun to watch and very impressive too.



レッサーパンダのおやつタイム Lesser Panda Feeding Time

レッサーパンダ館 / 毎日開催 11:20頃
Lesser Panda Hall / Daily, 11:20



ペンギンのお食事タイム Penguin Feeding Time

ペンギン館 / 毎日開催 14:45頃
Penguin Hall / Daily, 14:45



アザラシのお食事タイム Spotted Seal Feeding Time

猛獣館299・2階 / 毎日開催 15:00頃
Fierce Creatures Area 299 (Second Floor) / Daily, 15:00



シロサイのお食事タイム White Rhinoceros Feeding Time

サイ舎 / 毎日開催
〈ランチタイム〉11:45頃 〈ディナータイム〉15:30頃
Rhinoceros House / Daily
(Lunch time: 11:45, Dinner time: 15:30)

年間イベント Seasonal Events

春 夏 秋

春・夏・秋の動物園まつり Spring Summer Autumn Seasonal Zoo Festivals

年に3回行われる定番イベント。いつものイベントに加え、動物園まつりでしか体験できないユニークな企画が満載です。

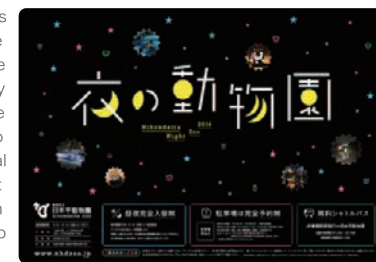
Held three times every year, these festivals include fun and unique experience-based events in addition to all the regular goings-on.

夏

夜の動物園 Summer Night Zoo

いつもと違う閉園後の動物園で「夜の姿」を体験できます。日中には見られない動物たちの「夜の行動」に遭遇できるかもしれません。

See how the animals behave in the evening, once the Zoo has normally closed. A unique opportunity to encounter nocturnal behavior not normally seen during daytime zoo visits.



冬

干支展 Winter: Chinese Zodiac Exhibition

その年の干支にあたる動物をクローズアップする企画展。昭和47年に始まり、以来毎年開催しているお馴染みのイベントです。

Each year, the Zoo holds an exhibition introducing the animal symbolizing the coming Chinese New Year. This long-running favorite has been part of the Zoo's calendar of events since 1972.



ガイドボランティア Volunteer Guides

■ 毎月[第1・第2 日曜日]開催 10:00～12:00、13:00～15:00

ボランティアによる動物たちのガイドを行っています。頭骨や動物の卵などの標本を使った、クイズや解説を通して、動物の生態を楽しく学べます。

※「親子教室」「めざせ!動物園博士」「動物クラフト」などのイベントもあります。

First and second Sunday of each month 10:00-12:00, 13:00-15:00

Be guided through the Zoo's collection of animals by one of our knowledgeable volunteers. You'll learn more about the animals through quizzes and explanations made using fun extras like real skulls and eggs.

ハンズオンガイド Hands-On Guided Tours

■ 毎月2回程度 不定期開催

動物の毛皮、骨、フンなどの標本を見たり、実際にふれたりすることができる、大好評のガイドです。

Twice monthly, check for details

In this popular guided tour around the Zoo, you'll have the chance to get hands on with a variety of animal specimens, including fur, bones, and even poop.



動物園の取り組み Projects at Nihondaira Zoo

日本平動物園では、日々、動物たちに関する様々な取り組みを行っています。

特に、日本全体の動物園と協働で進めている希少種の繁殖活動を通じ、種の多様性の維持に積極的に取り組んでいます。

Nihondaira Zoo is involved in a wide range of exciting animal-related projects on a daily basis.

Through our propagation activities of rare species cooperating with entire zoo in Japan, we are actively involved to maintenance of species diversity.

種別計画管理 Species Management Programs

(公社)日本動物園水族館協会では、野生動物を次の世代に伝えていくために国内で飼育されている希少動物の中から血統登録を行う種を定め、担当する管理者を全国の動物園・水族館から任命しています。管理者は全国の動物園・水族館と協力しながら繁殖による飼育展示動物の維持、繁殖した動物による野生群の回復、調査研究とその発表などに取り組んでいます。当園には「レッサーパンダ」と「オオアリクイ」の管理者がいます。

The Japanese Association of Zoos and Aquariums (JAZA) is dedicated to the protection and conservation of all wildlife and on passing the message of conservation to the next generation. To this end, JAZA has drawn up a list of vulnerable species within Japan for which pedigree registration is required, and selected experts working at zoos and aquariums around the country to manage this registration process. These experts, working at various facilities around the country, then work together to maintain animal populations through breeding programs, to restore wild populations through breeding programs, and to conduct and present research. Nihondaira Zoo is responsible for the lesser panda and giant anteater breeding programs.

■ レッサーパンダ Lesser Panda

レッサーパンダは春に繁殖期を迎え、初夏頃に出産します。そこで7月末と12月末の年2回、全国の繁殖・飼育状況を調査し、それを基に繁殖計画を作成、計画推進会議で計画案を検討した後、飼育する各園に打診します。話がまとまれば実際にレッサーパンダを移動してペアをつくり、繁殖させていきます。

Lesser pandas breed in spring and give birth in early summer. The Zoo conducts a twice-annual survey, in July and December, of lesser panda births and a lesser panda head count. The data is then used to formulate a managed breeding plan for the year. Once the breeding plan has been approved by the Planning Advisory Committee, each zoo in the lesser panda cooperative breeding program is contacted and negotiations begin to transfer lesser pandas to form breeding pairs and begin the annual program.



1年のおおまかな流れ ~Annual Breeding Program Schedule~

▼ ~5月 (→May)	春の移動 Spring transfers
▼ 6月~7月 (June-July)	出産シーズン Birthing season
▼ 7月末 (End of July)	夏の血統登録調査 Domestic pedigree registration (summer)
▼ 9月~ (Sep-)	秋の移動 Autumn transfers
▼ 12月末 (End of Dec)	冬の血統登録調査 (血統登録台帳の作成) Domestic pedigree registration (winter)
▼ 2月(Feb)	年次繁殖計画作成 Annual breeding plan drawn up
▼ 2月~3月 (Feb-March)	繁殖シーズン Breeding season

※その他にも、繁殖生理に関する調査研究や家系タイプの調査、飼育ハンドブックの作成などを行い、繁殖計画に活かしています。
"In addition, the Zoo conducts research on breeding physiology and lineage types and draws up handbooks on how to care for lesser pandas. This output is fed back into the breeding program."

■ オオアリクイ Giant Anteater

オオアリクイは全国の動物園のうち、6園13頭しか飼育されていない種であり(2015年1月末現在)、世界でも飼育数は35園356頭です。世界的にも種の保存が課題の一つであり、当園では今後も積極的に保存活動を行っていきます。

As of the end of January, 2015, there are only 13 giant anteaters across 6 zoos in Japan. Worldwide, there are 356 animals in 35 zoos. How to protect this vulnerable species from extinction is an issue of global concern and Nihondaira Zoo is actively involved in ensuring the species is adequately conserved.



ロシア レニングラード動物園との協力 Working with the Leningrad Zoo in Russia

ホッキョクグマの飼育、繁殖、治療、人工保育に関し、高度なノウハウを持つロシアのレニングラード動物園と協定を結び、共同で繁殖プログラムに取り組んでいます。

学術協力、職員の技術交流、国際的プログラムへの参加など、協定の内容は多岐にわたります。新たな動物の確保、安定的な動物園の運営の観点などから、モデルとなる事例として注目されています。

Nihondaira Zoo has an agreement in place with Leningrad Zoo in Russia, a world-leader in the management, breeding, treatment and artificial incubations of polar bears. The two zoos are now working together on a joint breeding program. The agreement also covers a range of other activities, including academic collaboration, technical exchange among staff, and participation in international programs. It is considered a model agreement, showing how securing new animals and working with other leading zoos can assist in the stable operation of zoo facilities and programs.



動物園の教育事業

Education at Nihondaira Zoo

幼稚園・保育所、小・中学校向けの教育カリキュラム。

動物とのふれあいを通じて優しい心の育成や、自然環境等への知識を深めることができます。

The Zoo offers a range of educational curricula for infants, young children, and students at elementary and junior high school. Through these programs, we hope to nurture in children a caring and curious approach to animals, and a deeper understanding of the natural world.

幼児動物教室 Critters Classroom for Kids

【対象】 年長児

昭和46年から長期に渡って継続している教室。幼稚園・保育所の年長児を対象に、動物とのふれあいを通じて命の大切さを学び、優しい心を育てることを目的に開催しています。

For older infants: A long-running educational program for younger children, established in 1971. Toddlers and kindergarten-age children are encouraged to learn about caring for animals through direct contact with animals.



出張動物園ガイド Shadowing the Zoo Keeper

【対象】 静岡市内小学校・中学校

飼育員の1日など、テーマに沿って飼育員及び獣医師が説明することで、動物について理解を深めながら、動物園の魅力を知ることができます。

For Shizuoka Municipal elementary and junior high school students
Themed educational days in which children shadow zoo keepers and veterinarians, learning more about the animals and their charms.

校外学習 Extra Curricular Learning

【対象】 小学生以上

平成17年から校外学習と名称を定めて実施している学校支援事業。自分で調べることが出来る範囲外のことについて学習の支援を行います。

For elementary school students and junior high school students: A school support program running since 2005. Students are given support and resources to learn about wildlife and nature outside of the scope of the standard school curriculum.

サマースクール Summer School

【対象】 小学生

昭和46年から実施している長期継続事業。夏季限定で行っています。

飼育員や獣医師の指導のもと、学年に合わせたテーマ及び内容で動物について楽しみながら学習することができます。

For elementary school students: A long-running program established in 1971 and held every summer. Participants follow a learning program under the tutelage of zoo keepers and veterinarians.



詳しくはHPをご覧ください。HPから申込書をダウンロードできます。

For more details see the Zoo website.
Application forms available to download.

環境教育プログラム Environmental Education Program

太陽光発電や風力発電などの再生可能エネルギーを活用した設備を園内の一部に導入し、地球と動物にやさしいエネルギーの利用の普及に努めています。また、静岡市次世代エネルギーパークの中心として、動物を通して地球環境問題や次世代エネルギーについて学べる「環境教育プログラム」を整備し、学校遠足などの場での活用を目指しています。

Nihondaira Zoo has made efforts to introduce renewable energy, including solar and wind power, into its facilities, in order to achieve a more environmentally-friendly, more sustainable approach to energy, which is better for the world and the animals within it. The Zoo has also established an Environmental Education Program, through which participants can learn about global environmental problems and next generation energy solutions, as part of the Shizuoka Next Generation Energy Park project. The Program is available for school educational visits.

市街地を一望できる展望広場



風レンズ風車
Wind-lens turbine



ソーラー水浄化装置
Solar water purification device



管理棟コミュニティソーラー
Community solar panel installation in management block

園内モデルコース Recommend Routes through the Zoo

テーマを決めて見学したい方のために、モデルコースをご提案します。
We can also recommend courses according to your animal interests

1 ベーシックコース Basic Course [Time needed] Approx. 2 hours

人気施設めぐりと、「小動物とのふれあい」「レッサーパンダのおやつタイム」の2つのイベントを組み込んだ、ベーシックな観光コースです。旅行の記念にもなるお土産を選ぶ時間も設け、日本平動物園を目一杯楽しむことができます。

This basic tour around the Zoo is structured around our more popular enclosures and two interactive events: the Petting Zoo and the Lesser Panda Feeding Time. There's also time to drop by the shop to pick up a souvenir or two, so you'll always remember your fun-filled trip to Nihondaira Zoo.



2 ショートコース Short Course [Time needed] Approx. 40 mins

人気施設である猛獣館299とレッサーパンダ館を軸にしたコースです。日本平動物園の魅力ポイントを短時間で効率よく回ります。イベント「レッサーパンダのおやつタイム」では、餌を頬張る愛らしい姿を見ることができます。

When time is limited, this course will take you to the Fierce Creatures Area 299, where some of our most popular animals can be found, as well as the Lesser Panda Hall. There's even time to see the cute and cuddly lesser pandas enjoying a tasty treat at Lesser Panda Feeding Time.



3 ロングコース Long Course [Time needed] Approx. 5 hours

時間をかけてゆっくりと園内をめぐるコースです。2つの体験施設やイベント「ペンギンのお食事タイム」をコースに入れ、体験モノが充実しています。晴れた日には広場やベンチでお弁当を食べるのもおすすめです。

The perfect course for those who want to take in everything the Zoo has to offer. It includes two interactive attractions and the ever-popular Penguin Feeding Time to guarantee a truly immersive animal experience. If the weather is pleasant, we recommend enjoying lunch outside in one of our gardens or a bench somewhere sunny in the zoo grounds.





日本平周辺 観光モデルコース Sightseeing Courses around Nihondaira

日本平周辺のおすすめの観光コースをご紹介します。
Recommended sightseeing routes introducing the best of Nihondaira

1 日帰りコース Day Course

日本平周辺の見どころを厳選した日帰りコース。平成25年に世界遺産に登録された三保松原から眺める駿河湾と富士山は絶景。昼食には清水港の新鮮な海の幸を堪能します。Enjoy the best of Nihondaira and its surroundings in this discovery-packed day-long sightseeing course. Don't miss the stunning view of Suruga Bay and Mount Fuji seen from Miho-no-Matsubara pine tree grove, a vista so beautiful it was inscribed on the UNESCO World Heritage List in 2013. For lunch, make sure to enjoy some delicious seafood freshly caught from Shimizu Harbor.

- 11:00 ~ 11:40 **日本平動物園を遊覧(P16 2 ショートコース参考)**
Nihondaira Zoo (Short Course, see P16)
- 12:10 ~ 14:00 **エスパルスドリームプラザで昼食・ショッピング**
ショッピング、ちびまる子ちゃんランド、
昼食(清水すしミュージアムにて)
Lunch and shopping at S-PULSE DREAM PLAZA
Shopping, Chibi Maruko Chan Land, lunch
(all you can eat sushi at the Sushi Museum)
- 14:15 ~ 15:00 **世界遺産・三保松原を散策**
Walk around Miho-no-Matsubara pine tree grove
(UNESCO World Heritage Site)
- 15:15 ~ 16:30 **久能石垣いちご狩り体験(1~5月)**
Strawberry picking at Kuno (Jan-May)

2 一泊二日コース Overnight Course

1日目は静岡市西部を、2日目は日本平周辺を巡る、一泊二日の観光コースです。日本平だけでなく、静岡市内の名所を広く観光したいときにお薦めのプラン。体験プログラムや自由時間を設けることで、ゆったりとして満足度の高い観光を提案します。

An overnight course that will allow you to enjoy a taste of west Shizuoka City on day one, before visiting Nihondaira on day two. This course is ideal for anyone wanting to take in some of the sights of the city as well as the beautiful nature of Nihondaira. Complete with activities and plenty of free time, this is a rush-free sightseeing course with something for everyone.

1日目(1st day)

- 11:00 ~ 12:00 **丸子宿にてとろろ汁を賞味**
Try *tororo-jiru* (yam soup) at Mariko-shuku
- 12:15 ~ 13:30 **駿府匠宿にて静岡県郷土工芸品制作体験(有料)**
Make traditional Shizuoka prefectural craft items
at Sunpu Takumishuku (fee applies)
- 14:00 ~ 15:00 **駿府城公園・徳川家康の居城跡を探访(有料)**
Wander through the remains of Tokugawa Ieyasu's
shogunal castle in Sunpujo Park (fee applies)
- 15:30 ~ **市内ホテルチェックイン後、自由時間**
Check into a city center hotel, free time

2日目(2nd day)

- 10:00 ~ 12:00 **日本平動物園を遊覧(P16 1 ベーシックコース参考)**
Nihondaira Zoo (Basic Course, see P16)
- 12:30 ~ 14:00 **エスパルスドリームプラザで昼食・ショッピング**
ショッピング、ちびまる子ちゃんランド、
昼食(清水すしミュージアムにて)
Lunch and shopping at S-PULSE DREAM PLAZA
Shopping, Chibi Maruko Chan Land, lunch
(all you can eat sushi at the Sushi Museum)
- 14:15 ~ 15:00 **世界遺産・三保松原を散策**
Walk around Miho-no-Matsubara pine tree grove
(UNESCO World Heritage Site)
- 15:15 ~ 16:30 **久能石垣いちご狩り体験(1~5月)**
Strawberry picking at Kuno (Jan-May)

有度山フレンドシップ協定 Udo-yama Friendship Agreement

景勝地で有名な有度山地域の観光の魅力向上を目指し、日本平動物園と右記の4つの施設が相互に連携し、情報発信等を行っています。こちらにも是非、お立ち寄りください。

Nihondaira Zoo has concluded an agreement with the four facilities on the right in order to promote the Udo-yama region, known for its spectacular scenery, as a tourism destination. Make your visit even more memorable by dropping into any or all of these facilities.



1 **日本平ホテル Nippondaira Hotel** 駿河湾と世界文化遺産・富士山を望む絶好のロケーションを楽しめます。[TEL]054-335-1131 [URL]<http://www.ndhl.jp>



2 **静岡県舞台芸術公園 Shizuoka Performing Arts Park** ... 日本初の公立文化事業集団・静岡県舞台芸術センター(SPAC)の活動拠点。舞台芸術作品を観劇できます。[TEL]054-208-4008 [URL]<http://www.spac.or.jp>



3 **静岡県立美術館 Shizuoka Prefectural Museum of Art** 静岡ゆかりの作家・作品、近世以降の美術を中心に所蔵。ロダン館も有名。[TEL]054-263-5755 [URL]<http://www.spmoa.shizuoka.shizuoka.jp>



4 **久能山東照宮 Kunouzan Toshogu** 徳川家康公を祭った最初の神社。本殿・石の間・拝殿が国宝指定。[TEL]054-237-2438 [URL]<http://www.toshogu.or.jp>



静岡浅間神社
Shizuoka Sengen Shrine



駿府城公園
Sunpu Park

静岡市美術館
Shizuoka City Museum of Art

JR静岡駅
JR Shizuoka Station

JR東静岡駅
JR Higashi-Shizuoka Station

Shizuoka Convention & Arts Center
GRANSHIP

静岡県立大学短期大学部
University of Shizuoka, Junior College

静岡競輪場
Shizuoka cycling stadium

南中央通り
(Minami chuo St.)

南幹線 (Minamikansen)

石田街道 (Ishida St.)

大谷街道 (Oya St.)

県総合運動場
Kusanagi Sports Complex

日本平PA
Nihondaira PA

静岡県立英和学院大学
Shizuoka Eiwa Gakuin University

日本平動物園
NIHONDAIRA ZOO

静岡大学
Shizuoka University

静岡県舞台芸術公園
Shizuoka Performing Arts Park

平澤寺
Hirasawa Shrine

日本平ホテル
Nippondaira Hotel

清水船越堤公園
Shimizu Funakoshitsutsumi Park

IAIスタジアム日本平
IAI Stadium Nihondaira

フェルケール博物館
Verkehr Shimizu Port Terminal Museum

東海大学海洋学部博物館
Marine Science Museum TOKAI University

御穂神社
Miho Shrine

神の道
Kami-no-michi



エスバルドリームプラザ
S-PULSE DREAM PLAZA



日本平から見た富士山
Mount Fuji seen from Nihondaira



久能石垣いちご狩り
Strawberry Picking at Kuno Ishigaki



日本平ロープウェイ
Nihondaira Ropeway



駿府匠宿
Sunputakumisyuku



丁子屋
Chojiya



[世界遺産]三保松原
World Heritage :
Mihonomatsubara pine tree grove

動物園基本情報 About the Zoo

動物園では飼育・展示施設以外にもさまざまな施設やサービスをご利用いただけます。子どもが楽しめる遊園地、各種メニューを揃えたレストランやテイクアウトの飲食店、動物グッズやお土産ものを販売するショップもあります。車椅子やベビーカーの貸し出しも実施しておりますので、ご利用の際はお問い合わせください。

Nihondaira Zoo has plenty to offer in addition to its animal enclosures and educational displays. We have rides for children, restaurants and takeout stores with a great range of dishes and shops selling animal-themed goods and souvenirs. We can also lend wheelchairs and baby buggies to visitors; just ask when you arrive.

遊園地 Fair Rides

■ ローラー-slider Roller Slider

【料金】 片道大人200円、小人(小学生)100円

【対象年齢】 4歳以上

日本平動物園名物・全長390m(日本一)のローラー-slider。山頂から園内へむかって、園内の景色を眺めつつ滑り降りる、迫力満点のsliderです。大人も子どもも興奮する人気の遊具です。

Fee: Adults ¥200, Children (up to elementary age) ¥100 (one way) The Nihondaira Zoo roller slider is a 390 meter tunnel of fun. Race down from the hilltop towards the Zoo, enjoying panoramic views of the Zoo as you go. Great entertainment for adults and children alike.



■ オートチェア Auto Chair

【料金】 片道大人100円、小人(小学生)50円

園内の景色を眺めながら園内と山頂を移動するリフト。山頂では「ふしぎな森の城」を体験したり「風力発電施設」を見学することができます。帰りはローラー-sliderに乗って下ることもできます。

Fee: Adults ¥100, Children (up to elementary age) ¥50 (one way) Take this automatic lift up to the top of the hill, taking in the view of the entire zoo as you go. At the top of the hill you can enjoy the Castle of the Mysterious Forest attraction and look around the Wind Power Generator. When you're done, take the Roller Slider back down to the Zoo.



■ アニマルカルーセル Animal carousel (¥300) 【料金】300円

■ どうぶつたちと水あそび Animal water park (¥300) 【料金】300円

■ 小型のりもの Coin operated rides (¥100) 【料金】各種100円



ショップ・レストハウス Shops and Rest House

■ レストハウス Rest House

人気のラーメンセットをはじめ、うどんやカレーなどの食事メニューが揃うレストラン。キッズコーナーもあります。

A casual restaurant with a wide-ranging menu of popular dishes, including ramen value meals, udon noodles, and Japanese-style curry. Complete with a kids' corner.

■ ショップ「動物たちの森1」「動物たちの森2」 Shops: The Animal Forest, The Animal Forest 2

かわいい動物をモチーフにしたグッズや、お菓子などを販売。お土産として人気の高い動物園オリジナルグッズもあります。

Packed with cute and cuddly animal-themed goods and sweets, including Nihondaira Zoo original merchandise that's perfect for souvenirs.

■ ショップ「BIRD・SONG」 Shop: BIRD SONG

ソフトクリームや焼きそば、たこ焼きなどを販売。手軽にお召し上がりいただけます。

Selling delicious, reasonably-priced snacks including ice cream, yakisoba noodles, and takoyaki octopus balls.

■ ショップ「ふれあい動物園前」 Shop: Animal Encounters Zoo Shop

レストハウスに併設しているショップです。動物モチーフのお土産などを販売しており、食事休憩の合間に立ち寄るのにおすすめです。Located inside the Rest House.

Perfect for dropping in before or after mealtime to pick up some animal-themed souvenirs.



▼ バリアフリー設備 Barrier Free Access

「車椅子」貸出場所

Wheelchair availability

事務所：ご利用の方は入口でお申し付けください。環境に配慮した電動アシスト車椅子もご用意しています。

※どちらも数台に限りがあります。団体の方はご持参ください。(予約不可)

「障害者等用駐車場」設置場所

Disabled parking

エントランス駐車場・第3駐車場 ※駐車場料金の割引はありません。

「多目的トイレ」設置場所

Accessible toilets

エントランスゲート、事務所横トイレ、ビジターセンター、散策広場、猛獣館299、レストハウス、ふれあい動物園、中央トイレ、遊園地横休憩所

▼ 小さなお子様をお連れの方 Visiting with Children

「ベビーカー」貸出場所

Baby buggy availability

エントランスゲート・東門ゲート(料金：1台300円)

※首がすわっている2歳までのお子さま

「授乳室」設置場所

Breast feeding rooms

事務所、レストハウス、ふれあい動物園、遊園地横休憩所、山頂広場

※乳幼児のおむつ替え用ベッドがあります。(エアコン完備)

「お子さま用トイレ」設置場所

Children's toilets

事務所横トイレ、ビジターセンター、ふれあい動物園

We are developing park facilities for the people with disabilities and young children to enjoy the park experience fully.

園内情報 About the Zoo

■ 開園時間

9:00～16:30(入園は16:00まで)

■ 休園日

毎週月曜日

※祝日または振替休日のときは翌平日が休園日となります
※年末年始(12月29日～翌年1月1日まで)

■ 日本平動物園について

【住所】 静岡市駿河区池田1767番地の6

【電話】 054-262-3251

【URL】 <http://www.nhdzoo.jp>

【面積】 約13ha

【収容動物】 約180種 700点

〈動物取扱業に関する表示〉氏名又は名称/静岡市長 田辺信宏 事業所の名称/静岡市立日本平動物園 事業所の所在地/静岡市駿河区池田1767-6
動物取扱業の種別/展示 登録番号/第220107058号 登録年月日/平成19年5月31日 登録の有効期間の末日/平成29年5月30日 動物取扱責任者の氏名/後藤 正

■ Opening hours: 09:00-16:30 (last entry 16:00)

■ Closed: Every Monday

*When Monday is a public holiday, the zoo will be closed on the weekday immediately following the public holiday

*Year end (29 December through 1 January)

■ About Nihondaira Zoo

Address: 1767-6 Ikeda, Suruga-ku, Shizuoka-city, Shizuoka Telephone: 054-262-3251 URL: <http://www.nhdzoo.jp>

Area: Approx. 13 hectares Animal population: Approx. 700 animals, 180 species

■ Entrance Fee

	Single	Group	Annual pass
General entry	¥610	¥490	¥2,400
Elementary & junior high school students	¥150	¥120	¥600

*Children younger than elementary school age go free *Junior high school students must show proof of age *Groups must be 20 persons or more to qualify for discounted group entry *Elementary and junior high school students attending Shizuoka municipals schools go free on production of valid I.D. *Residents of Shizuoka City aged 70 and over go free on production of proof of address and proof of age *Entry is free on production of a valid disability handbook (shogaisha techo) or a valid handbook for children with developmental disorders (ryoiku techo) for the handbook owner and one carer

■ 入園料

	個人	団体	年間パスポート
一般	610円	490円	2,400円
小・中学生	150円	120円	600円

※未就学児は無料 ※中学生要年齢証明 ※団体は有料入園者20人以上

※静岡市内の小・中学生は証明提示で無料

※静岡市内在住70歳以上の方は住所・年齢の証明提示で無料

※障害者手帳または療育手帳所持者は手帳提示で本人及び介助者1名無料

■ 禁止事項

📷 フラッシュ撮影禁止 | Flash photography ban

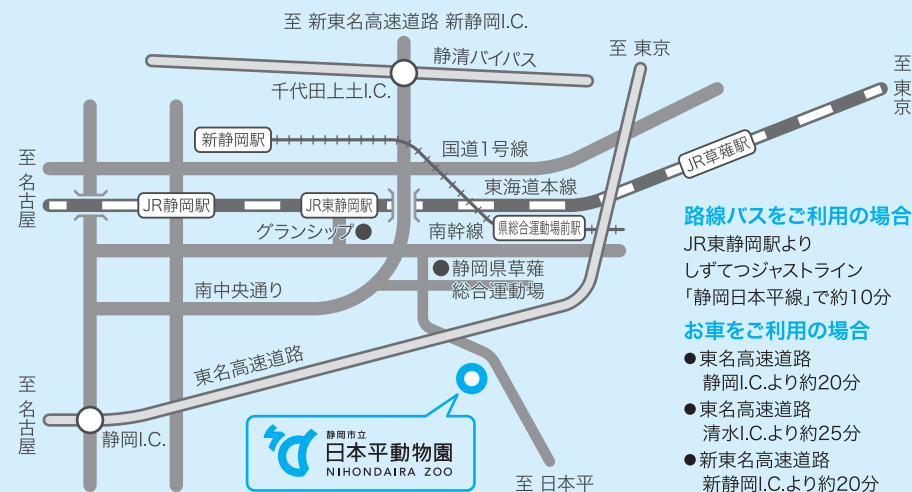
🚭 喫煙禁止 | Smoking ban

🚫 園内一部 飲食禁止 | Food and drink ban

⚠️ 動物を驚かす行為禁止 | Acts prohibited frighten the animal

アクセスマップ

Access Map



路線バスをご利用の場合

JR東静岡駅より
しずてつジャストライン
「静岡日本平線」で約10分

お車をご利用の場合

- 東名高速道路
静岡I.C.より約20分
- 東名高速道路
清水I.C.より約25分
- 新東名高速道路
新静岡I.C.より約20分

駐車場案内

Zoo Parking



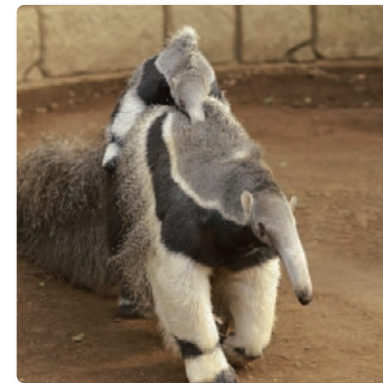
駐車料金 普通車…610円
バ ス…1,540円

収容台数 約1,000台

進入方法

- ① 信号を直進(日本平パークウェイ方面)
【進入路入口まで約1,100m】
- ② 静岡英和学院大学を通過
【進入路入口まで約300m】
- ③ 進入路入口を左折

※バス・タクシー等は、信号を右折し進入してください。



www.nhdzoo.jp